

# TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful ese de două ori pre septembra:  
Duminică și Joi'a. — Prenumeratia se  
face în Sabiu la expeditură loie, pre afara la  
z. r. poste cu bani gât' prin scisorii franceze,  
adresate către expeditura. Pretiul prenumera-  
tiei pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a.  
ear pre o jumătate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 18. X

ANULU XXIII.

Sabiu in 2|14 Martiu 1875.

Nr. 504/Sc. 1875.

## Câțra Parintii Protopresbiteri si Administratori protopresbiterali că Inspectorii districtuali de școale.

Prin acăstă Vi se damândă, ca  
celu multu pâna la finea lui Martiu  
a. c. se propune-Ti incóce pre acei  
inventatori din tractu-Ve, cari cu pri-  
vire la diligentia intru implinirea da-  
torilor oficiului loru, la purtarea  
morale si starea materiale si familiara  
merita a fi considerati la impartirea  
ajutoriului preliminatu de Veneratul  
sinodul archidiocesanu pre sém'a in-  
ventiatorilor seraci si bine-meritati —  
urmându la acăsta cu tōta consci-  
tositatea.

Sabiu, 1 Martiu 1875.

ad Nr. 3064 ex. 1874.

Prin acăstă Vi se demandă că  
pâna la 15 Martiu st. v. a. c. nesmin-  
tit se substernei incóce datele sta-  
tistice scolari conformu ordinatiunei  
consistoriale dto 13 Ianuariu 1875  
Nr. 3064 ex. 1874 adunându si fa-  
cendu in fine la fia-care columnă sum'a  
totale.

Sabiu 1 Martiu 1875.

In absentia Esclentiei Sale P.  
Archiepiscopu si Mitropolitu

Nicolau Popa m. p.  
Archimandritu si Vicarul  
archiepiscopescu.

(305)

## Suplemente la politic'a naționale

"In dilele nōstre avemu noroci-  
rea de a progresá pre tōte terenu-  
rile neincetatu si fia-carele din noi  
participa si se simte cuprinsu de im-  
pulsul generale. Multimea evene-  
mintelor, resultatelor si nisuntie-  
loru este asiā de mare, incătu pre-  
usioru scapa din vederea singurate-  
rilor lucruri momentuose pre lângă  
cea mai incordata atențiune, ba de  
multe ori le ingrōpe uitatea causata  
de gramadirea altoru sciri nōue."

Asiā se dice in prefat'a unui opu-  
nemtescu, (Meyers Deutsches-Iahr-  
buch) si asiā ni se intempla si nōue in  
valurile vietiei publice cari iau dimen-  
siuni totu mai mari pre di ce merge.

Ceea ce li se pote intemplă si li  
se pote si iertă singurăteleloru, sa nu  
se intempla si nu se pote iertă astadi  
popořelor. Popořele trebuie sa fia  
astadi, că creatiunile mitice, cu ochi  
multi neadormiti, cari priveghiaza dea-  
purarea si nu scapa nimic'a din vedere.

Astadi se manifestea puterea de  
viétia a popořelor numai prin pu-  
tint'a de a priveghia astfelui, va se  
dica, de a nu scapă nici unu teren  
din vedere, pre care trebuie progre-  
satu; mai multu, trebuie a nu uită,  
ca nu este de ajunsu nici cu eviden-  
tia; ci a fi activu pre tōte terenurile  
si a aretă in fine si resultate de pro-  
grese.

Nu ne va luă dara cetitorulu in  
nume de reu, déca facem uerăsi o  
diversiune dela politic'a dilei, fia aceea  
politica in genere, fia pre unu teren  
mai restrinsu, pre terenul naționalu,  
si ne vomu stradu a-i indreptă aten-  
tiunea spre alte terenuri totu asiā de  
necesarie, indispensabili chiaru, pentru  
manifestarea vitalitătiei unui poporu.

Sa incepemu de josu, dela agri-  
cultura. Agricultur'a este unu ele-  
mentu, fără de care nu pote esiste

societatea. Ea a avutu o rolă insem-  
nata in istoria omenimiei de cându s'a  
constituitu acăstă in societăti regulate  
si fispe.

A fostu multi seculi neglesa si  
despreciuita, si acei ce se ocupau cu  
ea au fostu considerati de alte clase  
sociali de omenii la cei mai simpli. De acă  
vine de pentru unele popore este iden-  
tifica notiunea agricultor' cu cea a unui  
simplu séu „prostu“.

Tempului modernu i-a fostu re-  
servatu a face inceputulu, celu putienu,  
a dă atențiune mai multa si ramu-  
lui acestui'a, adeca alu agriculturei.  
Astadi esista literaturi in tōta form'a,  
cari se occupa cu agricultur'a si cu tōte  
possibile ei imbunatatirii.

In Germania de astadi esista  
preste 70 reunioni generale, fia-care  
eu căte o suma considerabile de reu-  
niuni filiale, a căroru scopu este in-  
aintarea agriculturei, afara de reunioni-  
ile speciali pentru gradinaritu, silvi-  
cultura, stuparitu s. a. ramuri, cari  
stau mai aprópe séu mai departe in  
legatura cu agricultur'a. Si ceea ce  
este in Germania gasim mai in ace-  
lesi proporțiuni in Francia, in Bel-  
giu, Oland'a, Anglia, Dani'a etc.

Déca considerāmu numai propor-  
țiunea acăstă a interesului de ramulu  
acestă alu vietiei sociale economice  
ne putemu face o intipuire si despre  
inaintările ce s'a facutu acolo. Si cu  
tōte aceste cându cetim reporte des-  
pre starea agriculturei din tierile ci-  
tate dāmu preste espectoratiuni, cari  
nu esprima mai putienu, decătu ne-  
multiamire cu progresele ce s'a fa-  
cutu pâna acum.

Barbati renumiti, cari facu studii  
speciale, cauta dupa modalităti, prin  
cari starea agricultorului sa se radice  
si munc'a lui sa se faca mai rentabilu  
si mai multiamitoria. Firesce, pentru  
ca cestiunea acăstă nu este asiā sim-  
pla precum s'aru parea la prim'a ve-  
dere. Ea taie astadi in referintele statu-  
lui in susu si in josu, despre care  
noi avemu inca putienu intipuire, cu  
tōte ca in unele privintie se manifes-  
teza si pre la noi.

Si in adeveru cine se va ocupă  
mai cu deadinsulu va află ca preste  
totu agricultorii in diu'a de astadi nu  
se plangu fără temeu asupr'a insufi-  
cientei rentabilităti a muncei loru.  
Sarcinile cari se punu din partea statu-  
lui, scumpetea cu carea se acuira  
bratiele ajutătorie si pretiul celu ne-  
insemnatu alu productelor fatia cu  
cele ale altoru trebuintie, suntu totu  
atâtea argumente neresturnabile, cari  
vorbesu pentru plângerile agricul-  
torilor.

Asiā dara trebuie sa se faca ceva,  
pentru că reulu ce resulta din refe-  
rintele aceste sa se delature.

In unele tieri a luat statul  
lucralu a mâna, infiintandu comisiuni,  
cari sa priveghieze asupr'a interese-  
loru agricole si totu odata sa le si  
conduca. Comisiunile aceste, mâna in  
mâna cu diversele reuniuni, promitu-  
ca in scurtu tempu se va regulă totu  
ce taie in sfer'a din cestiune, si voru  
incetă plângerile si asupr'a sarcini-  
loru ce vinu din partea statului si  
asupr'a scumpetei ajutătorilor agricul-  
torului.

Unde lucra atât'a factori, pre-  
cum este in tierile apusene ale Eu-  
ropei, negresitu, se pote astepta cu  
totu dreptulu sosirea unei ere mai  
bune si mai multiamitorie. Astfelui

inse stau lucrurile la noi, cu deosebire  
in Transilvania, unde sarcinile suntu  
mai asiā de grele că si in tierile apu-  
sene, bratiele cari dau ajutoriu totu  
asiā de scumpe, trebuintiele agricultorului  
relativ mai scumpe decătu in  
tierile apusene si pretiul productelor  
loru celor putiene, pentru cautaarea  
cea putienă, cu multu mai efine.

Unu altu fenomenu de totu estra-  
ordinariu se mai arata pre la noi, care  
s'aru parea mai ne esplicable, si adeca,  
pre cându pretiurile bucatelor si  
celor-lalte producție ale agriculturii in  
piatiele nōstre este neinsemnatu suntu  
o multime de omeni, cari suntu es-  
pusi lipsei celei mai teribile, asiā in-  
cătu multi si parasescu cas'a si curte-  
a si iau lumea in capu, numai că  
sa scape de mōrtea de fōme.

Reulu acăstă, care fără a comite  
pecatu nu se pote privi de unu reu  
secundariu si care rōde aduncu vieti'a  
naționale si slabesc si puterea poli-  
tici, trebuie curat si la noi si inca  
cătu mai curendu. Tōte midilōcele folo-  
site de altii si cari ni se voru parea  
corespondietorie trebuescu aplicate  
si la agricultorii nostri spre a aduce  
vietia mai insuflită in vegetarea ceea  
ce semana mai multu a descompoziție.

Campiile cele la aparintia sterpe  
din diu'a de astadi trebuie straformate  
prim cultura in campii produc-  
tive si datatorie de viatia.

Statulu, nu mai putemu dice că  
nu se interesă si de agricultura, căci  
la noi este si unu resortu ministe-  
rialu, care conduce afacerile agriculturii,  
s'a infiintat scole de agricultura  
pre comptulu bugetului statului, cari  
déca aru avé in vedere si limh'a locu-  
itorilor tieri, aru fi forte de apre-  
tiuitu. La anulu 1871 s'a adusu o  
lege anumita, carea taie aduncu in  
referintele agriculturii, in urm'a că-  
rei ne apropiam totu mai tare de  
introducerea regulării si comassatiuni-  
ei hotareloru in tō'a tiér'a.

Dela statu inse nu putemu as-  
teptă totulu, cu deosebire la noi. Pre-  
cum in alte părți asiā si la noi suntu  
chiamati si alti factori sa escugete si  
sa croiesca mesuri imbunatatiorie pre-  
terenul agriculturii.

„Asociatiunea româna transilvana  
pentru cultur'a si literatur'a poporului  
român“ si aru puté castigă mari si  
pretiōse merite pentru români, cându  
si-aru indreptă mai multu atențiunea  
asupr'a acestui ramu alu culturei po-  
porului nostru. Ea aru avé, de-si mode-  
reste, mijloce pentru de a efectua ce-  
va, cari mijloce aru fructifică insutită  
si immiită mai multu de cătu sterilele  
afaceri cari o preocupă si cari, luându a-  
fara administratiunea averei ei pro-  
prie si impartirea unoru stipendie, o  
condamna la o perpetua sterilitate.

Cu alta ocasiune ne vomu dă si-  
lintia ai dă la mâna si unu felu de  
proiectu de programă, cărei confor-  
mându-se, sa pote ajunge mai ingraba-  
la scopulu culturei poporului român  
si in asta privintia, la scopulu care,  
dupa parerea nōstră, face parte esen-  
tiale din problem'a Asociatiunei.

(Va urmă.)

Din Aradu, din Dobretienu, din  
Orade'a, din Clusiu, din M. Osorhei, din  
Fagarasiu si din multe alte părți  
de prin tiéra se tramtu adrese de in-  
credere séu se esprima, la ocasiuni so-  
lemne, votu de incredere regimului  
celui nou. Numai in comitatulu Pestei

tră celelalte părți ale Transilvaniei și pentru pro-  
vinciile din Monarchia pre unu anu 8 fl. iéra pre  
o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri  
streine pre anu 12 1/2, anu 6 fl.

Inseratele se platesc pentru întă'a ora  
eu 7 er. sirulu, pentru a dō'a ora eu 5 1/2, er.  
si pentru a trei'a repetire eu 3 1/2, er. v. a.

se vede ca inca nu suntu ómenii de  
totu in chiaru cu situatiunea cea nouă.

Aru cugetă omulu ca prin fusiunea  
cea mare s'au imputenat partide  
in sinulu dietei Ungariei. Lucrul in-  
se este cu totulu altfelu. Si astadi  
esista inca vre-o unspr-a-dicee partide  
si fractiuni. Asiā : 1. partid'a liberale  
care e si a regimului, 2. partid'a opu-  
setiunale sub conducerea baronului  
Sennhey, 3. partid'a iudependenta din  
fost'a dréptă cu Zsedényi in frunte, 4.  
partid'a iudependenta din centrulu de  
mai nainte (Svarcz, Siskovics), 5. par-  
tid'a iudependinta din centrulu stângu  
de mai nainte, 6. partid'a iudependinta,  
7. cei din 1848, 8. o parte din  
deputatii sasesci, 9. croatii, 10, na-  
tionalii moderati, 11. nationalii ul-  
traisti.

Formatiunea acăstă nu va avea  
statornicia. Fractiunile cele multe si  
merunte se voru mai fusiună unele  
intr'altele in decursulu sessiunei.

In rendulu trecutu amu amintit  
de unu grandiosu conductu de facile,  
mai susu amintim de adrese si de voturi  
de incredere, lângă aceste trebuie sa mai  
adaugem si banchetele, căroru „M. P.“,  
in o corespondintia a sea din capitale,  
le da mai multa insemnatate de cătu  
pertratrăilor dela mēs'a verde. Ban-  
chetulu care a incantat pre corespon-  
dintele respectiv mai multu este  
celu dela 7 Martiu, la care ministrul  
presiedinte a desfasuratu o lista lungă  
de proiecte, ce suntu a se aduce in  
diet'a presenta spre desbatere si deci-  
dere. List'a asiā e de lunga incătu  
abiā va fi cu putintia, că in tempulu  
celu scurtu alu sessiunei sa se pote  
desbate si acceptă tōte.

Din cele petrecute in dieta mai  
atingem aici la loculu acăstă pre  
scurtu, ca la desbaterea speciale a bu-  
getului, Tisza, ministrul de interne  
a intratu cu tōta puterea oratorie  
sele spre a aperă cifr'a bugetale pri-  
vitória la fondulu de dispusetiune.

Press'a germana se ocupa si acum  
cu acuitarea lui Ofenheim. „National  
Ztg.“ din Berlinu dice intr'unu numeru  
alu seu, ca acuitarea acăstă a datu  
Austriei o lovitura mai grea de cum a  
fostu cea din 1866 la Königgrätz.

Papa a emis o enciclica către  
eppii sei din Germania, prin ca-  
rea dechiara legile prussiane pri-  
vitória la biserică de nule. Regimul  
prussianu că respunsu la provocarea  
papei aduce unu proiectu de lege, prin  
care suspende tōte dotatiunile date  
din partea statului pentru episcopii,  
cari nu se voru supune legilor statu-  
lui.

Mesur'a acăstă energica din par-  
tea Prussiai o aducu unele diurnale  
in combinatiune cu vre-unu resbelu  
mare europeanu, in ajunul căruia a-  
flandu-se Prussia, voiesce sa-si reguleze  
acasa mai întăiu cestiunile pen-  
dente definitivu.

Francia, avendu lipsa de 10 mii  
cai, pre carii voiesce a si-i procură din  
strainatate, a provocat in Germania  
o ordinatiune proibitiva, prin carea  
se opresce esportul de cai din tōta  
Germania. Cris'a ministeriale din Fran-  
cia, ce a durat si acolo vre-o căte-va  
septămâni, se pare a se fi terminat. Cabinetul celu nou dupa sciri ulte-  
riori consta din urmatorii : Buffet minis. de  
justitia, Say min. de finanțe, Wallon  
min. de instrucțiune, Meaux min. de  
agricultura ; celelalte portofouri re-

manu in mâinile ministrilor din cabinetul de mai nainte.

Scirile despre conjuratiuni bonapartistice in armata neliniscescu forte multu spiritele in Francia; numai bursa parisiana sta neclatita in fatia acestor rumori, precum a statu si in fatia crisei ministeriale.

### Sa ne intielegem unii cu altii !

(Értsük egymást !)

(Urmare si fine.)

Natiunile conlocuitorie, cari traiesc intre noi (magarii) si cari suntu in minoritate, au dejă prea multe intrigiri pentru natiunalitatea loru si o parte a natiunei magiare tiene natiunalitatea nostra propria si statulu nostru periclitatu de cătra natiunalitatele colocuitorie; incordarea ce se poate observa in asta privintia si grigea pote devin unu reu mare de si nu esiste nici unu temeu seriosu pentru acésta.

Natiunalitatile s'arau puté multicomí, potu fi asigurate despre acésta, prin convietiuirea nostra de o mia de ani, prin istoria patriotică si putemu dice cu consciuntia superba, caracterul nostru natiunal; nu numai la 1848 ci si la 1867 natiunea magiare, statulu ungurescu a pronunciatu principiulu egalitatiei de dreptu, dupa care fia-care cetatién din Ungaria, ori si care aru fi limb'a sea materna, ia parte in mesura egale (?) la viéti a constitutiunale a Ungariei si astfelii are parte cu noi in mesura egale la natiunea ungarésca (? !)

Noi inse amu mersu mai departe, noi amu creatu legea de natiulitate, care erá de prisosu, spre a multiem cele mai esagerate pretensiuni ale natiunalitatiloru, spre a multicomí prea esagerat'a gelosia a natiunalitatiloru, si asiá natiunalitatile n'au nici unu temeu nici unu dreptu si nici unu pretestu spre a fi ingrigiate si nelinistite !

Dara natiunea nici de presentu nu are temeu sa se téma de ce-va din partea natiunalitatiloru pentru statulu nostru.

Este adeveratu, ca fanatici singurati, ambitiosi, agitáza contra nostra pre basea acestei legi, dara trebuie sa ne mangaiamu, ca suntu singurati, ca agitáza numai pentru ca nu potu rescula din cauza, ca nu se poate admite asertiunea falsa, ca o natiunalitate e unu paria suprimatu si miserabilu, cându nu este, ei nu rescóla, pentru-ca nu e cu ce si nu se afla cine-va pre care sa-lu rescóle.

Dara din partea singuraticiloru, de aru si fi ei cátu de esagerati fanatici, multiamita lui Ddieu, n'avemu sa ne temeu de ce-va cu privire la statulu nostru.

E batatoriu la ochi, cá sa nu dicimu semnificativu, ca, precându in tota Europa nu esista unu statu, o natiune politica, care s'arau puté laudá, ca apartiene la un'a natiunalitate: acésta a intrebare nu se ivesce nici cándu séu forte raru, pre cándu la noi la tota ocasiunea si radica capulu ei de hidra.

Cautându caus'a acestui fenomenu trebuie sa ajungem la convictiunea, ca isvorulu acestei nenorociri, precum si a altoru multe, jace in relatiunile nostre culturale, pentru-ca natiunile culte, ce traiesc in alte state cu deosebire in statele apusene, fiindu in minoritate au recunoscutu de multu acsiom'a pusa de scientia si au acceptat consequentie logice din trens'a, conformu cărei a statulu trebuie sa-si exercitez functiunile sele in limb'a sea propria de statu fiindu acésta postulatulu si qualificatiunea sine qua non a statului; precându functiunile private ale statului le pote exercia fia care cetatién in limb'a care-i place fiindu acésta postulatulu sine qua non alu libertatieri personale.

Functiunile statului nostru: legislativ'a, justiti'a si executarea legi-

loru, va sa dica administratiunea statului si totu ce se tiene de cadrulu ei trebuie sa decurga in Ungaria in limb'a magiara fiindu ca acésta este postulatulu sine qua non alu statului ungurescu.

Preste acésta inse pote fia-care sa se folosesc in educatiune, in scóla, in invetiementulu religiunariu pre terenul sciintielor, artei, industriei, comerciului, cu unu cuventu pre terenul vietiei private de limb'a care i va suná mai dulce, cu unu cuventu de limb'a pre care voiesce sa o intrebuintize fiindu ca acésta este unu postulat sine qua non alu libertatieri personali."

"In tempuli vechi suprimá unu poporu, o natiunalitate pre alt'a, supunea cea mai tare pre cea mai slabă, in secululu nostru mai blandu s'a intemplatu acésta numai cu fortia morale, dara tempulu pentru ori ce felu de violentia a trecutu in statele de dreptu, dara si acum potemu ba trebuie sa aducem intru interesulu statului natiunile ce suntu in minoritate la supunere, inse numai pre una cale: prin avantagiul prevalentiei, data de o cultura mai mare, sciint'a, industri'a, comerciulu, bunastarea, libertatea si in urma maturitatea politica mai mare.

"Sum convinsu atátu de firmu cátu cutedu sa iau asupr'a mea responsabilitatea inai itea lumei si a tieriei, ca la casulu cándu natiunile conlocuitorie voru dovedi, ca iubescu patri'a nostra comuna celu putienu cum si inbescu limb'a loru materna si natiunalitatea: statulu ungurescu va merge pâna la marginile estreme ale liberalitatieri si ecuitatieri."

Dintr'altele autorulu doresce reform'a casei de susu, de-si impartasisce convictiunea contelui Bela Keglevich, ca o casa de susu mai magiara, decum este cea de astadi, n'a mai fostu si nice ca va mai fi !

Mai departe voiesce autorulu o micsiorare a formalismului in justitia fara de a se revocá principiulu despartirei justitiei de administratiune, care e pronunciata deja, o modificare cátu de grabnica a procedurei civili, micsiorarea tribunaleloru colegiali dela instant'a prima, restrinerea sferei de activitate a procuratureloru de statu.

O banca ungarésca nu numai ca se poate usioru infinita dupa parerea autorului, ci e si necesaria, e unu dreptu si o datorintia.

Autorulu cere o administratiune mai buna si mai efina si o controla a drumului de feru, o revisiune cuviincioasa a tratatului vamalu si comercialu, o crutiare care se poate impacá cu capacitatea de arme a monarhiei si a statului nostru, in armata comuna si a honvediloru, convertarea bunurilor de statu in bani considerandu-se relatiunile si interesele nostre natiunali, o manipulatiune si o controla mai corespondietória a tacsatiunilor dela saline si tabacu; fara aceste reforme autorulu tiene ca nici "geniulu adn inistrativu alu lui Sennyey" si nici poterea de munca a specialistului Lónay nu voru puté delaturá calamitatea financiale.

Autorulu nu vrea sa caute unu hamalu in pusthia, care sa pote peccatele nostre — indrépta admonitioni cátu jidovi sa uite trecutulu, sa nu folosesc press'a pentru atacuri asupr'a religiositatieri, ci sa-si ia unu exemplu dela Falk si Wahrmann, cari aru puté fi decórea ori si cărui parlamentu, asisderea admonéza pre clerului catolicu sa fia tolerantu si sa fia modelu de umanitate si patriotismu

In urma dice autorulu intre altele: "Deák ni-a castigatu mai multa libertate, decatuta putea sa sufere gradulu culturei nostre."

"S'a desvoltat in noi, in poporul nostru, semtiulu de dreptu, nu inse si semtiulu de datorintia care corespunde aceluia."

De ací trage autorulu impreuna

cu Aureliu Kecskemethy conclusiunea, ca nu trebuie sa facem unu pasiu inderetru, ci sa reformâmu sistemulu nostru parlamentariu in conformitate cu interesele natiunalitatieri si cu relatiunile patriei nostre."

### Diet'a Ungariei.

Budapest'a in 8 Martiu 1875 Siedint'a casei representative a fostu astadi forte cercetata. Presedintele Ghyczy deschide siedint'a cu observarea, ca nu are de a anunciar intrate.

Helyf dechiara, ca de-si trebuie sa se dea noului guvern tempu pentru a se puté orienta, totusi oratorulu trebuie sa faca o intercalatiune asupr'a unui obiectu urgentu. In urm'a legei noué electoralui multi cetatiie i alegatori de pâna acum si-au perduto dreptulu loru de alegere si aici enumera oratorulu unu siru de cercuri, apoi interpeláza pre ministrul de interne C. Tisza, de are de cugetu a impedecá, pre cátu se va puté, acésta nedreptate ?

Intercalatiunea se va predá ministrului in scrisu.

Ministrul presedinte Wenckheim dechiara, ca mai intâiu trebuie a se continua discussiunea bugetului; guvernul neavandu tempu sa lucre unu buget nou primesce bugetulu elaborat de antecesorii sei dimpreuna cu modificatiunile facute de comisiunea financiale. Mai departe doresce guvernul sa se discuteze proiectele de contributiune, despre cari observa, ca le acceptáza reservandu-si dreptulu a face propunerii corespondietórii de modificatiuni in desbaterea speciale. Guvernul crede, ca va mai poté pune la desbatere inca in sessiunea acésta: proiectulu legei catastrali, proiectele de legi despre pensiunarea invetiatiilor populor, inarticularea imprumutului de statu contrasu pre basea articulului XVI: 1874, rescumperarea dominiului Corónei "Gyalu", care e pemnoratu, si se afla intr'unu atare stadiu, cátu se poate résolve in scurtu tempu.

Mai departe suntu de a se pertractá: proiectele de legi despre modificarea competintelor de licentia pentru importarea tabacurilor din afara, relativu la cari s'a medilocitu o invoie intre ministeriele ambelor state; despre modificarea legei de punicare, competitii a timbrale si despre tacse pentru actele dela juriulu bursei de efecte si marfuri din Pest'a.

Ministrul presedinte mai insira o multime de proiecte, cari, venindu la tempulu seu la desbatere in camera ni voru dà ocasiune sa le cunoștemu mai de aproape. Aici amintim numai, ca ministrul presedinte apromite, ca odiós'a cestiune a drumului oriental se va résolve in sessiunea acésta fiindu comisiunile delegate in celu mai de aproape tempu gat'a cu operatele loru.

Ministrul de finançie C. Szell dechiara, ca guvernul trebuie sa amâne substerne unui proiectu financialu de programa detaiatu pâna la tempulu cándu va substerne unu bugetu propriu dela sine; o politica financiale consecuenta si conscienta de scopul ce urmaresce se poate aplicá numai pre basea unor proiecte basate pre computari concrete, astadi guvernul trebuie sa se multiemésca cu espunerea directiunei generali si a intentiunilor politicei sele. Problem'a principale e a regulá financiele derangiate astfelii, cá sa se restabilésca ecuilibru in bugetulu statului pre tempu durabilu, unu scopu acesta, care se poate ajunge numai prin reforme radicali pre tóte terenele administratiunei. Neajungendu acestea mesuri guvernul se va vedé constrinsu a apelá la patriotismulu si devotamentul cetatiilor. Propunerii mai detaiate in acestu respectu trebuie sa se reserve pentru unu tempu mai tardi, atâta inse trebuie sa dechiare

oratorulu, ca de-si a sprininit la tempulu seu cu tota convictiunea proiectului antecesorului seu, de a acoperi o parte considerabila din deficitu printrarea contributiunei, totusi astazi nu e de locu indreptatitu a se tiené mortisii de acésta parere individuala. Renunciarea la acésta parere e inse conditiunata de presupunerea, ca déca reformele indigitate la tempulu seu nu voru ave resultatul dorit, natiunea va fi gata sa sustiena solventia ticerii, fia si prin sacrificie mari.

Ce privesce bugetulu pre anul 1875, guvernul vediendu ca sessiunea merge spre gatatu a afat de bine a nu mai substerne altu bugetu, ci a se tiené de bugetulu elaborat de guvernul premergatoriu, la care suntu de a se mai adauge si modificatiunile comisiunei financiale. Dealtmintrenea ministeriul va face tóte crutiările posibile intre marginile bugetului actualu. Ministrul se roga, că camera sa ia Mercuri la desbatere bugetulu.

Danielu Irányi nu este multiem tu cu programul de munca alu guvernului, proiectele despre libertatea religiuniei si despre casatoria civila le-a promisostu ministrul presedinte Bittó inca in sessiunea acésta, este datoria guvernului sa implinesca mandatul casei.

Ministrul presedinte Wenckheim respunde, ca guvernul trebuie sa se orienteze mai intâiu asupr'a acestei intrebâri (Risu in stâng'a estrema). Acésta afacere insemnata nu se poate discutá pâna la finele sessiunei de acum.

Acum se scola Sennyey pentru a dechiará, ca densulu si colegii sei de principie suntu invoiti sa se incépa discussiunea asupr'a bugetului Mercuri, densii nu voru provocá desbateri de principiu, ci din contra voru accelerá discussiunea. Oratorulu vede cu bucuria, ca guvernul se nesuesce a esoperá crutiari si intre marginile bugetului de acum, dara i pare reu, ca reducțiunile planuite au numai o valoare precaria semnificant ele in partea cea mai mare numai o amanare, dara nu delaturarea totale a unor erogate.

Lázár cere sa se resolva proiectulu legei electoralui si proiectulu despre abaterile mai mici inca in sessiunea acésta, la care respunde ministrul de justitia, ca pentru scurtine a tempului acésta nu se mai poate.

Ios. Madarász doresce sa se creze o lege despre usura inca in sessiunea asta.

Cas'a decide apoi sa ia bugetulu la desbatere speciale Mercuri si dupa ce s'au suplinit unele comisiuni cu noi membri se inchide siedint'a.

Proiectulu Wallon-Lavergne astfelii cum s'a votatu :

Art. 1. Senatulu e compusu de 300 membri: 225 alesi de departamente si de colonii si 75 de adunarea natiunala.

Art. 2. Departamentele Seine si Nordu alegu fia-care cinci senatori. Seine-inferiore, Pasde-Galais, Gironde, Rhône, Finistère, Cotes du-Nord, fia-care câte patru senatori. Loire inferieure, Saône-et-Loire, Ille-et-Vilaine, Seine-et-Oise, Isère, Puy-de-Dôme, Sômm, Bouches-du-Rhône, Aisne, Loire Manche, Maine-et-Loire, Morbihan, Dordogne, Haute-Garonne, Charente-inferieure, Calvados, Sarthe, Hérault, Basses-Pyrénées, Garde, Aveyron, Vendée, Orne, Oise, Vosges, Allier, fia-care câte trei senatori.

Tóte celealte departamente, fia-care câte doi.

Arondisementulu Belfort, cele trei departamente ale Algeriei, cele patru colonii, Martinica, Guadelupa, Reunionea si indile franceze, alegu fia-care câte unu senatoru.

Art. 3. Nimeni nu poate fi senatoru, déca nu e francesu, in versta celu putinu de 40 ani, si déca nu se bucura de drepturile sele civile si politice.

Art. 4. Senatorii departamentelor si colonielor suntu alesi cu majoritatea absoluta si, cându cere trebuintă, cu scrutinu dupa lista, de către unu colegiu intrunitu la resedintă departamentului seu coloniei si compusu:

1. De deputati.
2. De consiliari.
3. De consiliari de arondismente.
4. De delegati alesi, unulu de fia-care consiliu municipale, dintre alegatorii comunei.

Art. 5. Senatorii numiti de adunare suntu alesi cu scrutinu dupa lista si cu majoritatea absoluta a voturilor.

Art. 6. Senatorii departamentelor si colonielor suntu alesi pentru 9 ani si supusi reinnoirei cu o a treia pare din 3 in 3 ani.

La inceputulu primei sesiuni, departamentele voru fi impartite in trei serii, contiindu fia-care unu numeru egalu de senatori; se va procede prin tragere la sorti spre a se desemnă seriele cari voru trebuī sa se reinnoiesca la espirarea primei si secundei perioade trienale.

Art. 7. Senatorii alesi de adunare națiunala suntu inamovibili.

In casu de mōrte, demisiune séu alte cause, se voru luā mesuri in terminu de dōue luni pentru inlocuire de către insusi senatulu.

Art. 8. Senatulu are, cā si camera de deputatilor, initiativă si confectiunea legilor.

Cā tōte acestea legile de finanțe trebuiesc mai intăiu sa fia presentate camerei deputatilor si votate de dens'a.

Art. 9. Senatulu pōte fi constituitu in curte de justitia pentru a judecā séu pre presiedintele republiei séu pre ministri, si pentru a cunoșce atentatele comise in contr'a sicurantiei statului.

Art. 10. Se va procede la alegerea senatului cu o luna inainte de epoc'a ficsata de adunarea națiunala pentru a ei separare.

Senatulu va incepe sa functioneze si se va constiitui in diu'a cāndu adunarea se va desparti.

### **Cestiunea română si Journalul „Des Débats.”**

„Journal des Débats“ cuprinde in numerulu seu dela 14 Februarie, unu articulu asupr'a dreptului reclamatu de Romani'a de a incheiā direct tractate de comerciu cu puterile. Autorulu, d. Dottain, se pronuncia in sensu negativu.

Sa spunemu mai intăiu ca opinionea aperata astadi de „Journal des Débats“ ne surprinde. In cestiunile orientului acestu diurnal a pledat totu-dénu'a, in trecutu, caus'a statelor crestine contr'a dominatiunei musulmane. N'amu uitatu inca articolele atătu de juditiōse ale dului Saint Marc-Girardin in favōrea crestinatătiei si civilisatiunei, nici acea ideia atătu de intielēpta si generōsa care le domină, ca Europ'a trebuie sa contribue din tōte puterile ei la desvoltarea statelor tributare si la restrictiunea puterii turcesci in limitele tractatelor. Rupendu intr'unu modu bruscu cu nobil'a traditiune lasata de mostenire de acestu mare publicistu, „Journal des Débats“ se pune astadi alaturi cu inimicul Romaniei.

Dara sa trecemu la argumentatiunea dului Dottain. Autorulu distinge intre independintă interioară séu simplu administrativa si independintă esterioră séu politica. Romani'a posede incontestabilu pre cea dintăiu; dara cātu despre suveranitatea politica propriu disa, se dice ca ea n'a avut'o nici odata si ca nu o pōte avea in virtutea tractatelor esistente. Spre a probă autorulu invoca in sprinținu tesei sele testulu unui articulu din tractatul din Adrianopoli, incheiatu la 1829 intre Russi'a si Pórt'a oto-

mana fără consimtiementulu principeloru române.

Amu puté de indata respunde diurnalului „des Débats“ replicandu-i ca regularea vāmilor si ficsarea tarifului de intrare séu de esire suntu mai multo cestiuni de domenulu administratiunei interioare a fia-căroru tieri decătu cestiuni de suveranitate esterioră. Dara tiemenu cā discusiunea sa fia pusa pre unu terenu mai largu si pentru acea nu ne vomu oprī la acestu modu de argumentare.

Din punctulu de vedere alu sciintiei si alu doctrinei, nu mai incape indoieā ca unu statu pōte avea independentă interioară de administratiune si sa fia lipsita de suveranitatea ei esterioră. Astfelu suntu astadi, intre altele, diferitele state ale uniunei americane si cantōnele elvetiane. Dara vorbindu in specialu de Romani'a, care este actulu in virtutea căruia acesta tiéra aru fi renunciatu la totu séu la parte din suveranitatea sea esterioră? Principatele n'au fostu nici odata cucerite prin sabia Ele s'au pusū de buna voia sub protectiunea Sublimei Porti care eră atotu puternica in secolele XV si XVI, incheiandu cu ele capitulatiuni, alu căroru tecstu e cunoscutu. In virtutea acestoru capitulatiuni, principatele se angagiéza a plati unu tributu Inaltei Porti si a recunoscere suveranitatea sea nominala, si Pórt'a se indatoréza la rendu-i a le dā ajutoriu si protectiune si a respectă libertăatile si independintă statelor loru. In nici o clausa din aceste vechi tractate, semnate intre Turci'a si provincie române nu se va gasi nimic'a care sa permita a se crede ca acestea aru fi instrainat, in profitulu imperiului otomanu, diferitele atribute ale suveranitatătiei loru. Acesta suveranitate nu a diminuatu pentru ambele provincie unite in unu singuru statu, decătu in aceea ce privesce plăta tributului si recunoscerea dreptului Turciei de a purtā titlulu onorificu de putere suzerana. Afara de aceste dōue concessiuni, români n'au mai facutu altele. Ei remanu, prin urmare, in possesiunea tuturoru prerogativelor ce se léga de suveranitate.

Si care e actulu internatiunalu pre care „Journal des Débats“ lu invoca in sprinținu opiniuniloru sele actuale? Tractatul incheiatu in 1829 intre Turci'a si Russi'a! Se uita dara ca in 1853 a fostu unu resbelu alu Orientului, care a desfintat tractatele ce esistau mai inainte intre aceste dōue puteri; ca in 1855 marile puteri intrunite in congresu la Parisu n'au consacratu, din tōte tractatele privitorie la situatiunea publica a Romaniei fatia cu Sublim'a Pórt'a, decătu vechile capitulatiuni turco-române; ca dupa ce s'au consultat dorintele populatiilor române, in 1857, aceleasi puteri au incheiatu in 1858, la Parisu, o conveniune care regulă definitiv situatiunea Romaniei, confirmătă vechile sele imunităti usurpate de Pórt'a, si care puse respectulu acestoru imunităti sub garanti'a colectiva a Europei! Tōte aceste mari evenimente cari au schimbaturu fatia Orientului si au pusū unu capetu rivalitătiloru perpetue dintre Russi'a si Pórt'a, rivalităti alu căroru jocu venea adesea in pagub'a independintiei Romaniei, nu suntu nimic'a in ochii dului Dottain? Se suprima cu o trasura de condeiu spre a putea pune in evidenția veritatea tesei sele.

Acestu modu de a discută este fōrte comodu. Suprimandu revolutiunea cea mare dela 1789, amu putea si noi sustiené ca Franci'a e inca o tiéra feudală. Suprimandu resbelul franco-germanu, amu putea dice ca Alsaci'a-Loren'a mai face inca parte din teritoriul francesu. Si asiā inainte.

(Va urmă.)

### **Varietăti.**

\* \* \* Avisu. Adresându-se cătra subscrișulu mai multi amici, cunoscuti etc. cā sa facu a li se tramite dela cutare librariu de aici cutari si cutari cărti românesci, ne avendu in se tempu disponibilu pentru de a me puté ocupă si cu astfelu de comisiuni, de-si plinescu cu tota placerea totu ce mie posibile, amu onore a avisă pre o. o. d. d. cumperatori, autori si editori, cari dorescu a-si procură de aici cărti românesci, ori cari voru sa depuna aici in comisiune cărti cu deosebire scolastice: sa binevoiesca a se adresă de a dreptulu librariului — compactore Georgiu Hantiu Clusiu. (Bet Kirdyutza 567), in bolt'a căruia se află: abecedarie, gramatică, dicționaria, aritmietice, geografie, i-torie bibl. si natur. fizice, economice calindare, cărti de rugaciune, tabele de parete, mape etc. etc aparute in monachi'a nōstra, de unde se potu trage „per Nachnahme“ cu pretiul defișu de autorii cărilor respective, si unde potu sa-si tramite si autorii cărtile, ce aru dorī ale desface cătu de curendu, ori a si-le compinge estinu.

Respectivulu librariu compactore si-a căscigatu unu renume bunu, in decursulu aproape 20 de ani, de cāndu e cunoscutu si românilor.

Subscrișulu inse, pre lângă tota buna vointă, pre venitoriu nu pōte serbi amatorilor de cărti, de cătu numai cu exemplare din opusculul seu „Suspînele silvelor, poesii si prosa Carlsruhe 1872 7<sup>1</sup> cōle 116 pag.“ din care e promptu a tramite ori unde a 54 cr. exemplarul cu porto eu totu. Cererile in asta privintia sa se faca prin „avisu postal“ la adres'a subscrișului.

Nu potu inca se nu observu ca: pentru noi români de prin pările acestei vordice, aru fi fōrte de dorit, déca si frati de preste Carpati: Autorii, editori si librari aru binevoi a face mai accesibile productele loru literarie, tramtindu si incōce, pre la librarii mai insemnatate din Clusiu, Gherla, Naseudu, Satu-mare, Oradea-mare, Aradu, Temisiōra, Lugosiu etc. etc. vr'o cāteva exemplarile spre a se crede ca aici se puté vinde cu pretiu moderat. Altu-feliu noi cēi de pre aici, cāndu vremu sa ne tragem cutare carte din Bucureșci, suntemu necesitati 1 ne schimbă banii de papiru in auru, ori argintu strainu, perdiendu căti-vă cruceri (agio) se solvimi, 2 pentru expedarea acestor a (40 cr.) 3 pentru portalu cărtii cerute (60—70 cr.) si 4 inca si la oficiul vamalu (6—12 cr.) si iēta ca cartea respectiva ne costa celu putien dupulu pretiului, cu care amu puté o avea dela cutare librariu. Librarii de aici ne potu procură cărti mai din tota Europa, numai din o parte a ei, din Romani'a nu. Ore unde si ce e caus'a?

Victoru Russu  
prof. in Clusiu.

\* \* \* Rusi'a. — Starea bisericiei gr. or. rusesci literatur'a ei, s. c. l.

Sinodul permanentu (sinodulu santu) care este autoritatea suprema a bisericiei ort. gr. or. rusesci incepandu dela anul 1866 face raportu despre activitatea sea. — Raportulu de feliulu acesta de pre anul 1873 nu apară de multu. — Din acelu raportu dupa „Neue Evang. Kirchenzeit“ amintim pre scurtu urmatorele date. In Rusi'a se află de presinte 59 de eparchii și episcopate gr. or. cu mai multă de 54 de milioane de suflete; in anul 1873 s'a incheiatu 610,320 de casatorii. — Preotii (de rangu mai de josu) ordinari, cari precum e sciutu au familiu, in tempurile mai noua, suntu in o stare materiale mai favorabila (buna). Statulu, si singuraticii aducu numeroase sacrificie in privintă a acesta. —

Suntu fundatiuni pentru preotii deveniti neapti in ducerea oficiului si pentru orfanii preotilor. Biserica rusesca tramite in mai multe renduri missionari, si cu totu dreptulu, cāci pre teritoriul monarhiei celei mari se află inca multi pagâni si unu numeru insemnatu de deosebite secte religionarie. Putemu n'ifica ca gr. or. rusianu au diuarie (foi periodice) teologice scientifice, dintre cari, cea fundata in 1860 de Sergiu

evski profesor de teologia la Universitatea din Moscū este laudata deosebitu. — Jurnalul „Alg. liter. Anzeiger“ din cāndu reproduce cāte ceva din acelu diuaru si dupa cāte cētimu acolo, putemu dīce teologiei Rusiei iau la desbatere scientifica foarte obiecte seriōse si corespondintorie reprezentatorilor tempului si cu noscu deplin (cu sigurantia) miscamentele filosofice teologice ale tempurilor recente. —

\* \* \* „Sasii au jucat romanesc si au placut ursul.“ Despre evenimentul acesta scrie urmatorea corespondintia: Sabiu, in 10 Marti Domnule redactoru! In nr. 361 a inteleptilor dela „Tageblatt“-ulu cāci apare o notită, ce caracterizează de minune pre domnii, cari se flată neintreruptu cu „kulturfolk“-eria. Vina de cāndea unu mucalită si referă despre „seră de nebuni“, la care se desfa „kulturfolk“-ulu in sér'a de 6 ale c. intre alte multe bazaconie, ce spune ca s'aru fi produsu acolo, dice ca a jucat dumnealoru unu jocu romanesc si adaugă ca in lolaial'a acestoră scormonescă din munte unu ursu se asociēza cu fiu naturei braci, „impreunandu astfelu farmecu iera, cēea ce mod'a au despartit cu s. veritate.“ Bine sa insemnăm, ca flădriani nostri atătu aci cătu si aire de cāte ori vreau sa ne batjocorește ne numescu „Romānen“, iera in serosu ne onorēza totu cu „Valachi“. —

Me superasem mai inainte, cānd amu auditu, ca la alta serata serioasă celu putien asiā presupunu ca a fostu, produsera spre complacere d-lor o poesia germană sdrobita in romanesce, asiā precum numai d-lor potu sa invenie si pronuncia limbă nōstra dulce si sonora. Notită nu mită inse a fostu o satisfacere pentru mine fiindu ca amu trebuitu sa conchidu, ca declamarea poesiei respective s'au intemplatu totu in momentul si tōne sub cari s'au intemplatu si blasfemia din urma precum si concepere in sesi notiei.

Dealtmintrea fia convinsa ca deocamdată in loculu parodiilor de mai susu aru fi reprobusu cineva pre unu străbătut din Cisnadia manendu-si boii, o pe altul de vîti culta de prin pântile Bistritei și Reghinului, nu le-ar fi venit sa rida, din contra in casul acesta aru trebuī sa-si bata pieptul si sa se vaiere cā Ieremia.

Si-batu d-lor jocu de capacitatea si de robustimea românlui, măbine aru face de s'aru ingrijig de schi-dolicinile d-lor; de limbă nōstră inca nu incapă?.... Aici avemul prăltul mai competenta; eata ce dic vestitul istoriograf Hoffmann:

Din elementele din cari se compun poporul român sa devolă capete, cari suntu classice si s'aru puté intrebuită si modele pentru pictori si sculptori, capetii cari si in intru ascundu aceea ce arăta in afara, pentru ca pricepea asia de iute, in tielegere asia deschisa, agerime, asia de mărire imprenute cu indemanatate in purtare, cum vedem la românlul celu mai de rendu, n' se mai află nicairi. Acest popor intrunindu-se si aducendu-se la cea mai inalta civilizație, aru fi potrivit sa stea in frunte cu culturei spirituale a intregei umanități. Săcăsa se implinescă acăstă, este si limbă lorătă de dulce sunătorie si bogata, in cătu ea s'aru potrivit cu deosebire pentru celu mai cultivat popor de pre facăpamentul.

Eata, ce este si unde poate să duca românul.

Noi nu ne basămu existenția pre diplome, nici nu amu tacutu cāndu-va pacuri pentru estirparea altorui naționalități conlocuitoare si totusi multiamintiți, astadi suntemu într-o stare pentru care ne invidiează fōrte multe si intre acesti a sasii au tota cauza de a se imflă in contră nōstră.

In sfersitele fia-mi permis a aduce complimentele mele prea ilustrului conduceritor ce se află in fruntea pompierilor sub a căroru masca s'au ser-

